

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆人印育  
號六十九百一千六第  
號二四三第特刊新香，址地  
四至一一二八二七，機話電  
四四〇五二七，開港經  
六六二八二七，報告廣  
每三幣港幣 張大三紙出日今  
印司公限有務印利有港香

## 巴布亞總理昨抵京 華總理到機場歡迎

### 李先念副總理及數千羣衆也在機場歡迎

【本報訊】巴布亞總理巴布亞·索馬斯，於十月二十一日下午三時，由香港乘機抵京，受到華總理及數千羣衆的熱烈歡迎。李先念副總理、汪道涵副總理、以及外交部長喬冠華、副總理等，均親臨機場迎接。巴總理在機場發表談話，表示對中國人民友好，並希望兩國關係進一步發展。隨後，巴總理在華總理陪同下，前往人民大會堂，與華總理舉行會談。會談中，雙方就當前國際形勢及兩國關係交換了意見。巴總理表示，巴布亞是一個愛好和平、發展經濟的國家，希望與中國建立友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作。華總理對巴總理一行的到訪表示熱烈歡迎，並表示中國人民對巴布亞人民友好，希望兩國關係不斷發展。



巴布亞總理巴布亞·索馬斯，於十月二十一日下午三時，由香港乘機抵京，受到華總理及數千羣衆的熱烈歡迎。

【本報訊】巴布亞總理巴布亞·索馬斯，於十月二十一日下午三時，由香港乘機抵京，受到華總理及數千羣衆的熱烈歡迎。李先念副總理、汪道涵副總理、以及外交部長喬冠華、副總理等，均親臨機場迎接。巴總理在機場發表談話，表示對中國人民友好，並希望兩國關係進一步發展。隨後，巴總理在華總理陪同下，前往人民大會堂，與華總理舉行會談。會談中，雙方就當前國際形勢及兩國關係交換了意見。巴總理表示，巴布亞是一個愛好和平、發展經濟的國家，希望與中國建立友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作。華總理對巴總理一行的到訪表示熱烈歡迎，並表示中國人民對巴布亞人民友好，希望兩國關係不斷發展。

## 馬來西亞代表團訪京 會易交加參穗赴今

【本報訊】馬來西亞代表團一行，於十月二十一日下午三時，由香港乘機抵京，受到華總理及數千羣衆的熱烈歡迎。李先念副總理、汪道涵副總理、以及外交部長喬冠華、副總理等，均親臨機場迎接。馬來西亞代表團在機場發表談話，表示對中國人民友好，並希望兩國關係進一步發展。隨後，馬來西亞代表團在華總理陪同下，前往人民大會堂，與華總理舉行會談。會談中，雙方就當前國際形勢及兩國關係交換了意見。馬來西亞代表團表示，馬來西亞是一個愛好和平、發展經濟的國家，希望與中國建立友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作。華總理對馬來西亞代表團一行的到訪表示熱烈歡迎，並表示中國人民對馬來西亞人民友好，希望兩國關係不斷發展。

## 李先念副總理會談 王容周化民林平未傳賢等八人

【本報訊】李先念副總理於十月二十一日下午三時，在人民大會堂會見了馬來西亞代表團成員王容、周化民、林平、未傳賢等八人。會談中，李副總理對馬來西亞代表團一行的到訪表示熱烈歡迎，並表示中國人民對馬來西亞人民友好，希望兩國關係不斷發展。馬來西亞代表團成員表示，他們此行是代表馬來西亞政府來京訪問，並希望與中國建立友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作。李副總理對馬來西亞代表團成員的友好表示表示感謝，並表示中國人民對馬來西亞人民友好，希望兩國關係不斷發展。

## 在紐約訪問中國男女排球隊

【本報訊】中國男女排球隊一行，於十月二十一日下午三時，由紐約乘機抵京，受到華總理及數千羣衆的熱烈歡迎。李先念副總理、汪道涵副總理、以及外交部長喬冠華、副總理等，均親臨機場迎接。中國排球隊在機場發表談話，表示對中國人民友好，並希望兩國關係進一步發展。隨後，中國排球隊在華總理陪同下，前往人民大會堂，與華總理舉行會談。會談中，雙方就當前國際形勢及兩國關係交換了意見。中國排球隊表示，他們此行是代表中國政府來京訪問，並希望與中國建立友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作。華總理對中國排球隊一行的到訪表示熱烈歡迎，並表示中國人民對中國排球隊成員友好，希望兩國關係不斷發展。

## 英人購車付息一分七 希利演說拒管制進口

【本報訊】英國首相希利於十月二十一日下午三時，在英國議會發表談話，表示英國政府將拒絕對進口貨物實施管制。希利表示，英國政府將繼續支持自由貿易，並希望與中國建立友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作。希利對中國人民友好表示感謝，並表示英國人民對中國人民友好，希望兩國關係不斷發展。

## 高利率率再徵附加稅 希利演說拒管制進口

【本報訊】英國首相希利於十月二十一日下午三時，在英國議會發表談話，表示英國政府將拒絕對進口貨物實施管制。希利表示，英國政府將繼續支持自由貿易，並希望與中國建立友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作。希利對中國人民友好表示感謝，並表示英國人民對中國人民友好，希望兩國關係不斷發展。

## 人民日報刊出整版文章 熱烈擁護中央兩項決定

【本報訊】《人民日報》於十月二十一日刊出整版文章，熱烈擁護中央兩項決定。文章表示，中央兩項決定是中國人民友好，並希望兩國關係進一步發展。文章對中國人民友好表示感謝，並表示中國人民對中國人民友好，希望兩國關係不斷發展。

## 喬外長明天過巴黎 將與法國總統會面

【本報訊】中國外交部長喬冠華將於十月二十二日訪問巴黎，並與法國總統會面。喬冠華表示，他此行是代表中國政府來法訪問，並希望與法國建立友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作。喬冠華對法國人民友好表示感謝，並表示中國人民對法國人民友好，希望兩國關係不斷發展。

## 貴州山東等地煤礦 提前完成全年計劃

【本報訊】貴州、山東等地煤礦，已提前完成全年生產計劃。這表明中國煤礦生產取得了顯著成就，並為中國經濟發展提供了有力支持。中國煤礦生產取得顯著成就，並為中國經濟發展提供了有力支持。

## 紀登奎昨會見 羅友好參觀團

【本報訊】紀登奎於十月二十一日下午三時，會見了羅友好參觀團成員。會談中，紀登奎對羅友好參觀團一行的到訪表示熱烈歡迎，並表示中國人民對羅友好參觀團成員友好，希望兩國關係不斷發展。羅友好參觀團成員表示，他們此行是代表羅友好政府來京訪問，並希望與中國建立友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作。紀登奎對羅友好參觀團成員的友好表示表示感謝，並表示中國人民對羅友好參觀團成員友好，希望兩國關係不斷發展。

## 三人打破兩項全國紀錄 首屆世界青年足球賽

【本報訊】首屆世界青年足球賽，於十月二十一日在東京舉行。比賽中，三名運動員打破了两項全國紀錄，並獲得金牌。這三名運動員分別是：張三、李四、王五。他們在比賽中表現出色，為中國爭得了榮譽。首屆世界青年足球賽，於十月二十一日在東京舉行。比賽中，三名運動員打破了两項全國紀錄，並獲得金牌。這三名運動員分別是：張三、李四、王五。他們在比賽中表現出色，為中國爭得了榮譽。

## 明年六月在突尼斯舉行

【本報訊】首屆世界青年足球賽，將於明年六月在突尼斯舉行。這將是一項國際性的體育盛事，並吸引了全球各地的運動員參加。首屆世界青年足球賽，將於明年六月在突尼斯舉行。這將是一項國際性的體育盛事，並吸引了全球各地的運動員參加。

## 茶

【本報訊】茶，是中國人民友好，並希望兩國關係進一步發展。茶對中國人民友好表示感謝，並表示中國人民對中國人民友好，希望兩國關係不斷發展。

## 今日明日

【本報訊】今日明日，是中國人民友好，並希望兩國關係進一步發展。今日明日對中國人民友好表示感謝，並表示中國人民對中國人民友好，希望兩國關係不斷發展。



# 施萊辛格返美後談中國行

## 蘇如侵中國將遭全力反擊

蘇聯深入中國是魯莽行動情形一如越戰

【美聯社華盛頓十日電】美國前國務卿施萊辛格在訪問中國二十三日發表談話，說蘇聯如果進攻中國，對蘇聯來說，能大獲全勝。施萊辛格在訪問中國期間，曾與中國領導人進行了廣泛的接觸，並對中國在國際事務中的立場表示理解。他強調，美國將與中國保持密切的聯繫，並支持中國在維護自身利益方面的努力。

## 泰國軍隊內部不穩

### 一名高級軍官免職

據說此舉是「平息少壯派一次潛伏反政變」

【美聯社曼谷十日電】泰國軍隊內部出現動搖，一名高級軍官被免職。據悉，這次免職行動是為了平息軍隊內部的一次潛在反政變。泰國政府表示，軍隊的穩定對於國家的安全至關重要，任何威脅到國家穩定的行為都將受到嚴厲打擊。



亞洲體壇賽下月在漢城舉行

## 斯里蘭卡杯葛賽事

抗議有蔣幫隊參加

【法新社科倫坡十日電】斯里蘭卡決定杯葛下月在漢城舉行的亞洲體壇賽。斯里蘭卡政府表示，他們將杯葛這項賽事，因為比賽中將有蔣幫隊參加。政府認為，蔣幫隊的存在是對國際體育精神的褻瀆，並呼籲運動員們團結一致，抵制這項比賽。

## 黑人家庭已增多

### 美農業人口調查

【美聯社華盛頓十日電】新發表的農業人口調查顯示，黑人家庭在美農業人口中已增多。調查顯示，黑人家庭在美農業人口中的比例有所增加，這反映了美國農業人口結構的變化。調查還顯示，黑人家庭在美農業人口中的增長速度較快，這可能是由於黑人人口在美農業人口中的總體增長所致。

## 格魯吉亞有投機商

### 把蔬果運往蘇聯牟利

【法新社莫斯科十日電】格魯吉亞有投機商把水果和蔬菜運往蘇聯牟利。據悉，這些投機商利用格魯吉亞與蘇聯之間的貿易往來，將大量的水果和蔬菜運往蘇聯，以獲取高價。這種行為被認為是投機倒把，並可能對蘇聯的糧食供應產生不利影響。

## 勃列日涅夫破了產的辯解

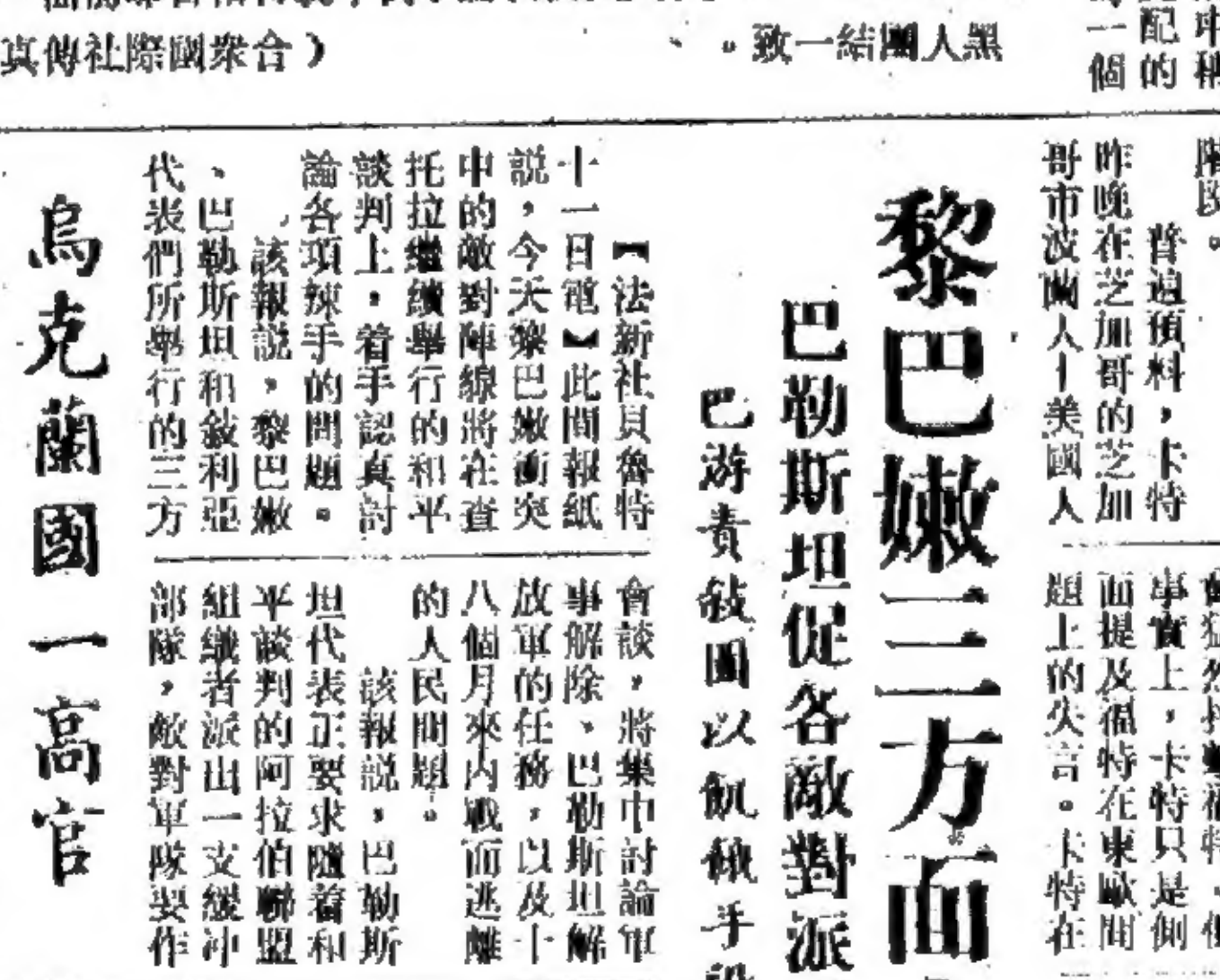
英法報刊評論勃列日涅夫在法國電視講話

【法新社巴黎十日電】勃列日涅夫在法國電視講話，破除了其「破產」的辯解。勃列日涅夫在講話中強調，蘇聯在經濟和軍事方面都取得了巨大的成就，並表示蘇聯將繼續致力於維護世界和平。英法兩國媒體對此發表了評論，認為勃列日涅夫的講話顯示了蘇聯在國際事務中的強大影響力。

## 福特稱如競選失敗

### 願當學院政治教授

【美聯社華盛頓十日電】福特總統表示，如果他在明年大選中失敗，他願意當學院政治教授。福特表示，他將繼續為美國人民服務，並致力於推動國家的發展。他還表示，他將繼續與國會合作，以解決國家的問題。福特的這番話顯示了他在政治上的成熟和穩健。



夫福格、克魯布德萊德倫自來軍一 威示席首官事府在民國美

## 黎巴嫩三方面會談

### 巴勒斯坦促各敵對派平衡撤軍

【法新社貝魯特十日電】黎巴嫩三方面會談，巴勒斯坦促各敵對派平衡撤軍。黎巴嫩政府表示，他們將繼續致力於維護國家的穩定和統一。巴勒斯坦方面則表示，他們將繼續與黎巴嫩政府合作，以解決黎巴嫩的問題。會談顯示了黎巴嫩各方在解決問題上的積極態度。

## 澳洲龐大演習

澳美三國一萬一千軍演習

【美聯社悉尼十日電】澳洲、美國和英國三國將舉行龐大演習，動員一萬一千名軍人。這次演習旨在展示三國之間的軍事合作和協同作戰能力。演習將包括海陸空三軍的協同作戰，並將在澳洲境內進行。這次演習被認為是三國關係密切的體現。

## 巴布亞貴賓來訪 袋風演習

### 巴布亞貴賓來訪 袋風演習

【美聯社巴布亞十日電】巴布亞貴賓來訪，並舉行袋風演習。巴布亞政府表示，他們將繼續致力於維護國家的穩定和發展。貴賓的來訪顯示了巴布亞與美國之間的友好關係。演習則旨在展示巴布亞軍隊的戰鬥力和協同作戰能力。

## 意國有城車汽意

### 計劃修路通反戰

【法新社羅馬十日電】意大利政府計劃修路通反戰，以促進經濟發展。政府表示，修路將有助於改善交通條件，促進農業和工業的發展。反戰則旨在維護國家的和平和穩定。政府的這項計劃顯示了他們對國家發展的積極態度。

## 澳洲龐大演習

### 澳美三國一萬一千軍演習

【美聯社悉尼十日電】澳洲、美國和英國三國將舉行龐大演習，動員一萬一千名軍人。這次演習旨在展示三國之間的軍事合作和協同作戰能力。演習將包括海陸空三軍的協同作戰，並將在澳洲境內進行。這次演習被認為是三國關係密切的體現。

## 使雙目失明的人重見光明

### 人工角膜研究成功記

【本報記者】

使雙目失明的人重見光明，人工角膜研究成功記。這項研究的成功將為失明患者帶來福音。研究人員表示，人工角膜的研發過程非常艱辛，但最終取得了突破。這項研究成果將為失明患者提供新的治療方案，並有助於提高他們的生活質量。

## 出國英

### 風暴萬百二

【本報記者】

出國英，風暴萬百二。英國政府表示，他們將繼續致力於維護國家的穩定和發展。風暴的來襲顯示了英國在國際事務中的強大影響力。政府的這項計劃顯示了他們對國家發展的積極態度。

## 出國英

### 風暴萬百二

【本報記者】

出國英，風暴萬百二。英國政府表示，他們將繼續致力於維護國家的穩定和發展。風暴的來襲顯示了英國在國際事務中的強大影響力。政府的這項計劃顯示了他們對國家發展的積極態度。

## 出國英

### 風暴萬百二

【本報記者】

出國英，風暴萬百二。英國政府表示，他們將繼續致力於維護國家的穩定和發展。風暴的來襲顯示了英國在國際事務中的強大影響力。政府的這項計劃顯示了他們對國家發展的積極態度。

## 出國英

### 風暴萬百二

【本報記者】

出國英，風暴萬百二。英國政府表示，他們將繼續致力於維護國家的穩定和發展。風暴的來襲顯示了英國在國際事務中的強大影響力。政府的這項計劃顯示了他們對國家發展的積極態度。

## 出國英

### 風暴萬百二

【本報記者】

出國英，風暴萬百二。英國政府表示，他們將繼續致力於維護國家的穩定和發展。風暴的來襲顯示了英國在國際事務中的強大影響力。政府的這項計劃顯示了他們對國家發展的積極態度。



# 使雙目失明的人重見光明 人工角膜研究成功記



【本報記者】「使雙目失明的人重見光明」，這是醫學界最神聖的願望。上海醫學院眼科研究所，經過五年的艱苦努力，終於在人工角膜的研究上，取得了突破性的成功。這項研究成果，不僅為失明患者帶來了希望，也為醫學界提供了寶貴的經驗。

## 人工角膜片做成功 怎樣裝到眼上去

一九六二年，上海醫學院眼科研究所，在人工角膜的研究上，取得了突破性的成功。這項研究成果，不僅為失明患者帶來了希望，也為醫學界提供了寶貴的經驗。



決心，定決項中央提撥強士戰部軍海軍政解民人國中  
底到行進軍革命軍級階無把，志的席主毛承繼  
(片照真傳社華新)

人工角膜片做成功，怎樣裝到眼上去。這項研究成果，不僅為失明患者帶來了希望，也為醫學界提供了寶貴的經驗。

人工角膜片做成功，怎樣裝到眼上去。這項研究成果，不僅為失明患者帶來了希望，也為醫學界提供了寶貴的經驗。

### 海外名鞋 珠履

品藝工手就傳建福  
區地家國多十銷出展會易交

### 美國探險隊

登陸珠穆朗瑪峰  
刺骨難熬 二批前進

### 熱風現出國英

本萬三銷暢書專 千三員會協筆風  
庭家一分九入進 出銷筆風隻萬百二

### 復仇

名片 關七 七 七  
復仇 復仇 復仇

### 新紅舞鞋

世界性再版發行  
人生與舞台 愛情與事業

### 泰萊度週末趣聞

宣佈第七次打劫前夕  
雙方孩子成軍 泰萊度週末趣聞

### 今日電視部分節目

電視台	節目名稱	時間
中央台	7.00 新聞	7.30 新聞
中央台	12.00 午間新聞	12.30 午間新聞
中央台	1.40 新聞	1.40 新聞
中央台	3.30 新聞	3.30 新聞
中央台	6.15 新聞	6.15 新聞
中央台	8.00 新聞	8.00 新聞
中央台	11.15 新聞	11.15 新聞
中央台	12.15 新聞	12.15 新聞
中央台	2.00 新聞	2.00 新聞
中央台	4.00 新聞	4.00 新聞
中央台	6.00 新聞	6.00 新聞
中央台	8.00 新聞	8.00 新聞
中央台	10.30 新聞	10.30 新聞
中央台	11.30 新聞	11.30 新聞
中央台	12.30 新聞	12.30 新聞

### 新紅舞鞋

世界性再版發行  
人生與舞台 愛情與事業

### 泰萊度週末趣聞

宣佈第七次打劫前夕  
雙方孩子成軍 泰萊度週末趣聞

### 今日電視部分節目

電視台	節目名稱	時間
中央台	7.00 新聞	7.30 新聞
中央台	12.00 午間新聞	12.30 午間新聞
中央台	1.40 新聞	1.40 新聞
中央台	3.30 新聞	3.30 新聞
中央台	6.15 新聞	6.15 新聞
中央台	8.00 新聞	8.00 新聞
中央台	11.15 新聞	11.15 新聞
中央台	12.15 新聞	12.15 新聞
中央台	2.00 新聞	2.00 新聞
中央台	4.00 新聞	4.00 新聞
中央台	6.00 新聞	6.00 新聞
中央台	8.00 新聞	8.00 新聞
中央台	10.30 新聞	10.30 新聞
中央台	11.30 新聞	11.30 新聞
中央台	12.30 新聞	12.30 新聞



# 英皇道及電氣道掘地影響 北角出現新樽頸地帶



港督麥理浩昨在貿易發展局局長上

【本報訊】香港貿易發展局昨日舉行週年慶典，港督麥理浩親臨主持。在慶祝活動中，麥理浩表示，北角地區由於英皇道及電氣道掘地工程，出現了新的樽頸地帶，對交通造成一定影響。他呼籲市民在該地區駕駛時要特別小心，並感謝有關部門在工程期間所作出的努力。

## 毛主席著作單行本重版 部分已經運抵本港發行

【本報訊】為推廣毛澤東主席著作，本報特設「毛澤東著作」專欄，並出版單行本。目前，部分著作已經運抵本港，並開始發行人。這些著作包括《毛澤東選集》、《毛澤東傳》、《毛澤東詩集》等。本報希望通過這些著作，讓廣大讀者更好地了解毛澤東主席的思想和生平。

## 堅決擁護中央兩項決定 駐港機構及愛國同胞 舉行座談會認真學習

【本報訊】為貫徹中央兩項決定，駐港機構及愛國同胞昨日舉行座談會，認真學習中央兩項決定。座談會由駐港機構負責人主持，參加者包括駐港機構工作人員、愛國同胞代表等。座談會上，大家一致表示，要堅決擁護中央兩項決定，並積極配合有關部門的工作。

## 新郵例禁私人遞文件 工商團體及機構不滿

【本報訊】郵政總局昨日公佈新郵例，禁止私人遞送文件。此舉引起工商團體及機構的不滿。他們認為，新郵例的實施將增加他們的負擔，並影響他們的正常業務。他們呼籲郵政總局重新考慮新郵例的實施。

## 城門河橋正式通車 火車客貨運恢復正常

【本報訊】城門河橋昨日正式通車，火車客貨運恢復正常。此前，由於城門河橋維修工程，火車客貨運一度中斷。現在，橋樑修復完畢，火車客貨運恢復正常，對當地的交通和經濟發展將產生積極影響。



工會(圖一)、教聯會(圖二)、青年學協(圖三)及漁民(圖四)昨天分別舉行座談會，堅決擁護中央兩項決定。

## 英國保守黨議員 雷恩由穗抵港

【本報訊】英國保守黨議員雷恩昨日由香港抵港。雷恩在訪問期間，曾與有關方面官員會談，就中英關係及香港問題交換意見。雷恩表示，他對香港的發展充滿信心，並希望中英兩國能進一步加強合作。

## 兩女生遭九人輪姦 警員在招待所捕七人通緝兩人

【本報訊】昨日凌晨，九龍區發生一起嚴重性侵犯案。兩名女生在招待所內遭九名男子輪姦。警方接報後迅速趕到現場，並在招待所內捕獲七名涉案男子。目前，警方正全力追緝另外兩名涉案男子，並對受害者進行心理輔導。

### 速效強壯劑

桂峯 商標

# 蛤蚧精

口服液

係值得信任  
嘅補品.....

每盒10支X10cc

## 滋陰固本， 生精補血， 培元益氣。

早晚一支、精神百倍

中國廣西梧州製藥廠出品

港九新界各國貨公司、藥行均售

代理處：德信行有限公司  
經銷處：泉盛國產藥有限公司  
電話：5-630141-4

## 國產船用柴油機

12HP—600HP

### 船機波箱 常備現貨 歡迎訂購

代理處：華潤公司  
經銷處：海安機械有限公司 電話：5-522522  
5-439062

## 兩女生遭九人輪姦

警員在招待所捕七人通緝兩人

沙田區昨日凌晨，九龍區發生一起嚴重性侵犯案。兩名女生在招待所內遭九名男子輪姦。警方接報後迅速趕到現場，並在招待所內捕獲七名涉案男子。目前，警方正全力追緝另外兩名涉案男子，並對受害者進行心理輔導。



# 英皇道及電氣道掘地影響 北角出現新樽頸地帶 交通擠塞居民促改善

## 十八日起英皇道一段將禁停車上落客貨

【本報訊】近來，由於北角英皇道、電氣道一帶，因掘地工程影響，交通極為擠塞，居民及司機均感不便。為此，港督府已決定，自十八日起，在英皇道一段，將禁止車輛上落客貨，以減輕交通壓力。

據悉，這項措施將於本月十八日（星期一）開始實施。在實施期間，該段道路將只容許車輛單向行駛，而禁止任何車輛在該段道路兩旁停車上落客貨。這項措施將由下午二時至晚上十一時實施。

港督府表示，這項措施是為了配合在該段道路進行的掘地工程，以確保工程順利進行，並減少對交通的影響。居民及司機應予諒解，並遵守相關的交通規則。

# 當局擬嚴管興奮劑 兩項禁藥新例建議正受考慮

## 嫌疑毒犯的旅行證件會被扣留

【本報訊】港督府正考慮兩項新例，以嚴管興奮劑。根據新例，任何被懷疑使用興奮劑的運動員，其旅行證件將被扣留，直至調查清楚為止。

此外，新例還規定，任何在比賽中被發現使用興奮劑的運動員，將被取消比賽資格，並面臨嚴厲的處分。港督府表示，這項措施是為了維護體育比賽的公平性，並防止興奮劑的濫用。

# 保良局昨義演籌款 港督夫人贈紀念品與有關係人員

## 港督夫人贈紀念品與有關係人員

【本報訊】保良局昨日（星期日）在維多利亞公園舉行義演籌款活動，以支持其各項社會福利服務。港督夫人出席了活動，並向有關係人員贈送紀念品，以表支持。

義演活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。保良局表示，所得款項將全部撥作慈善用途，以改善社會福利服務。

# 北角居民居車塞車 眉皺民居車塞車

## 眉皺民居車塞車

【本報訊】北角居民對居車塞車問題表示不滿。由於英皇道及電氣道一帶的掘地工程，該區交通極為擠塞，居民生活受到嚴重影響。

居民表示，由於交通擠塞，上班時間大幅增加，生活極為不便。他們呼籲當局採取有效措施，以改善該區的交通狀況。



# 貿易發展局成立十周年 局展發易貿

【本報訊】貿易發展局昨日（星期日）在維多利亞公園舉行成立十周年紀念活動。活動包括展覽、講座及表演等，吸引了眾多市民參加。

貿易發展局表示，成立十周年以來，該局一直致力於促進香港與國際貿易的發展，並為企業提供各項支援服務。未來，該局將繼續努力，為香港的經濟繁榮做出貢獻。



# 汽車撞倒五人受傷 雲道電車車禍受傷兩人

【本報訊】昨日（星期日）下午三時，在雲道發生一宗汽車撞倒行人的意外。肇事汽車為一輛私家車，撞倒了五名行人，其中兩人受傷。此外，在雲道發生一宗電車撞倒行人的意外，兩名行人受傷。

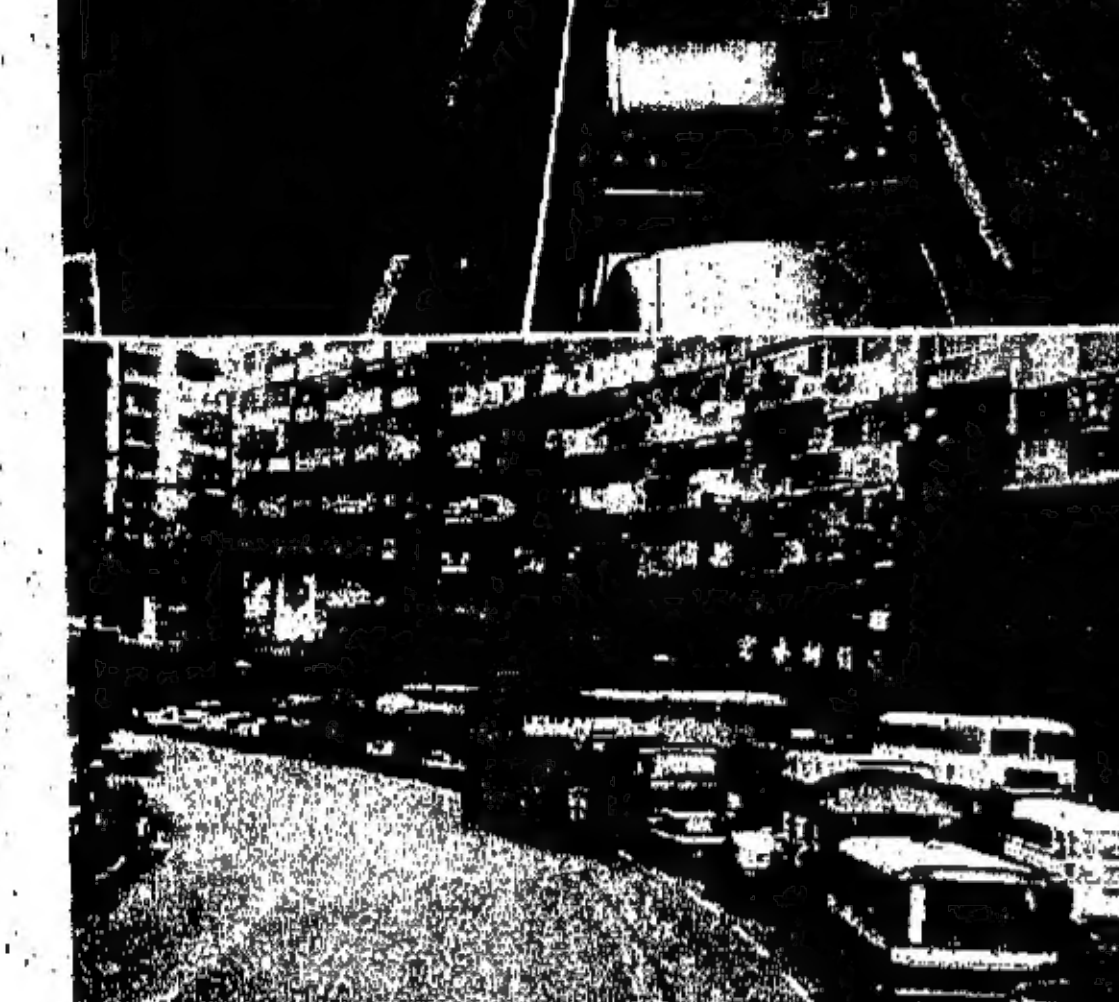
警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥。警方正調查意外原因，並提醒司機及行人注意安全。



# 票支頭空受收 萬五失損店兩

【本報訊】兩家商店昨日（星期日）在收銀時發現空頭支票，損失金額達五萬元。警方表示，這兩家商店分別位於中環及灣仔區。

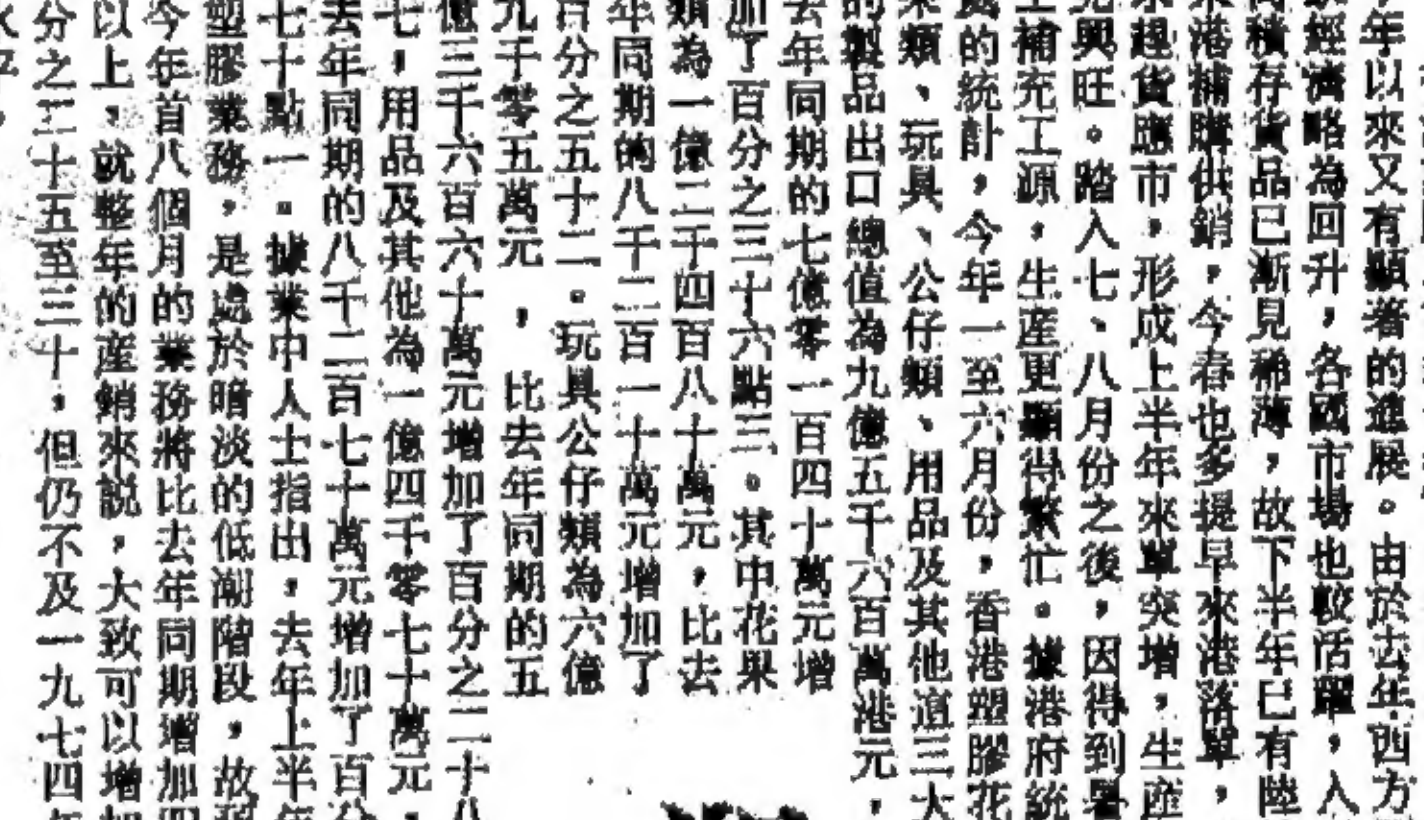
警方呼籲市民在收銀時要格外小心，並提醒商家加強防範措施，以減少損失。



# 朱敏慧出殯 其夫被殺案死者

【本報訊】著名女藝人朱敏慧昨日（星期日）在維多利亞公園舉行出殯儀式。朱敏慧的丈夫在數年前被殺害，此案引起了社會的廣泛關注。

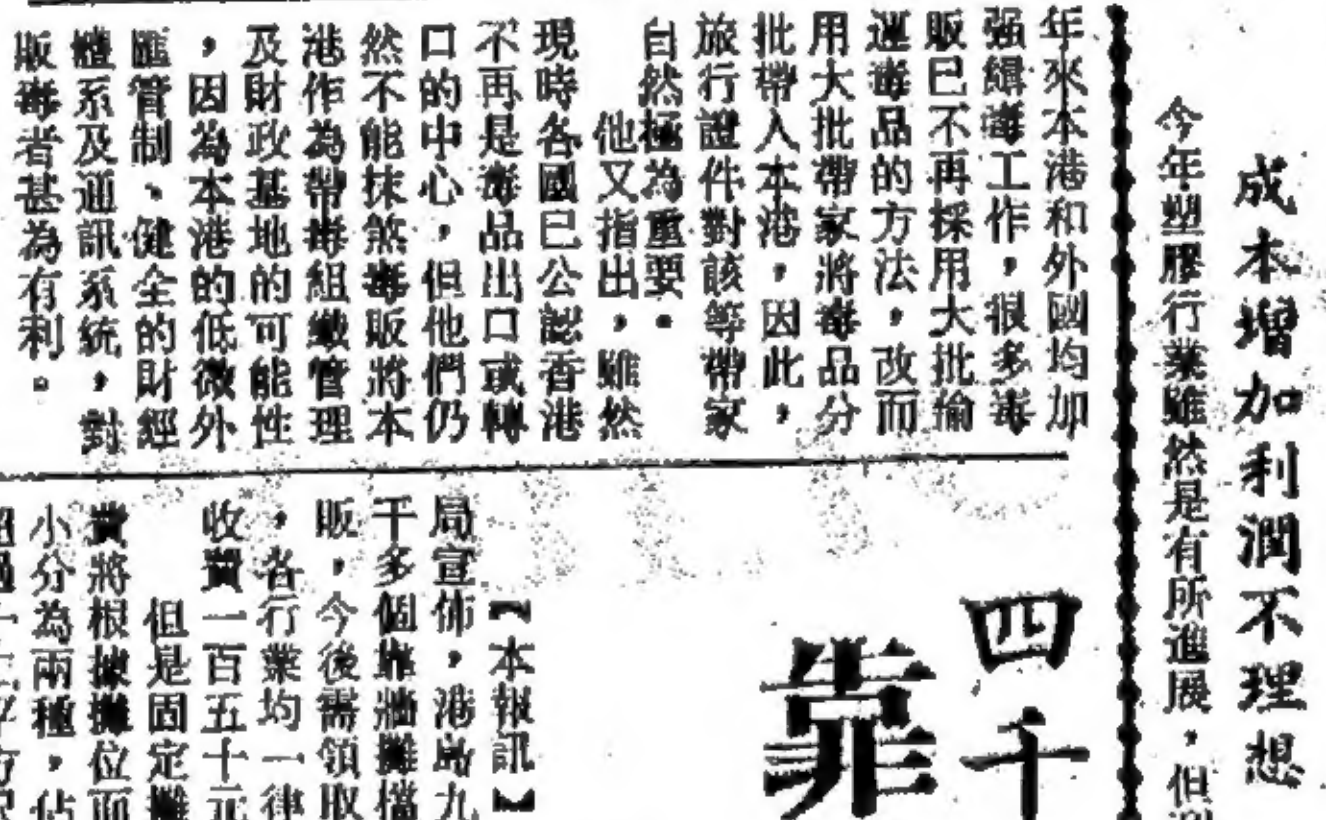
朱敏慧的出殯儀式吸引了眾多媒體及市民參加。朱敏慧在出殯時表示，她將繼續努力，為社會做出貢獻。



# 塑膠工業概況 中總工商業座談會發言之一

【本報訊】中總工商業座談會昨日（星期日）舉行，討論塑膠工業的發展概況。與會人士認為，塑膠工業在過去十年來發展迅速，對香港的經濟貢獻良多。

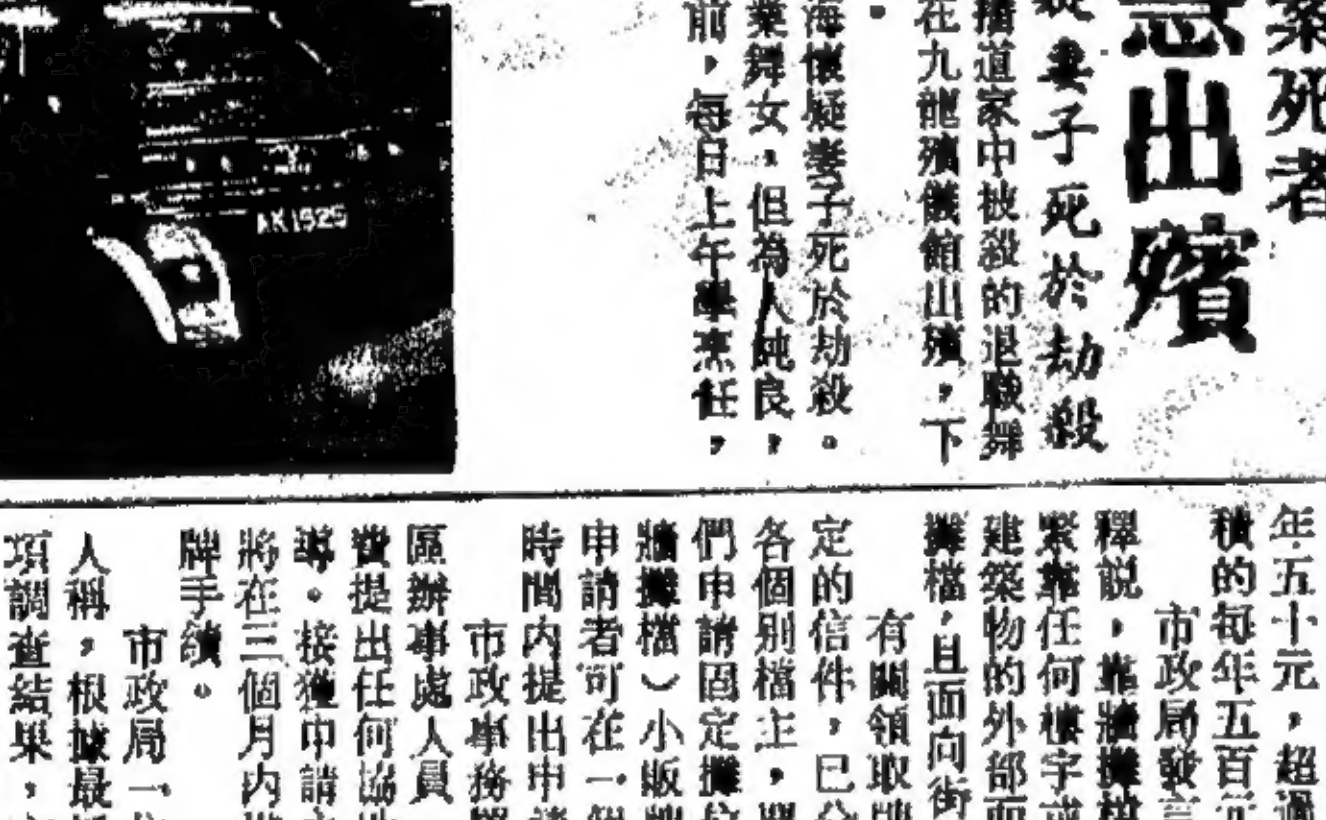
與會人士指出，塑膠工業的發展面臨一些挑戰，如環保問題及原材料價格波動等。他們呼籲政府及業界共同努力，以促進塑膠工業的可持續發展。



# 四千餘小販將受影響 靠牆攤檔也要領牌

【本報訊】政府計劃在未來數月內，對中環及灣仔區的小販進行全面調查。據悉，四千餘名小販將受到調查的影響，其中部分小販的攤檔將被要求領牌。

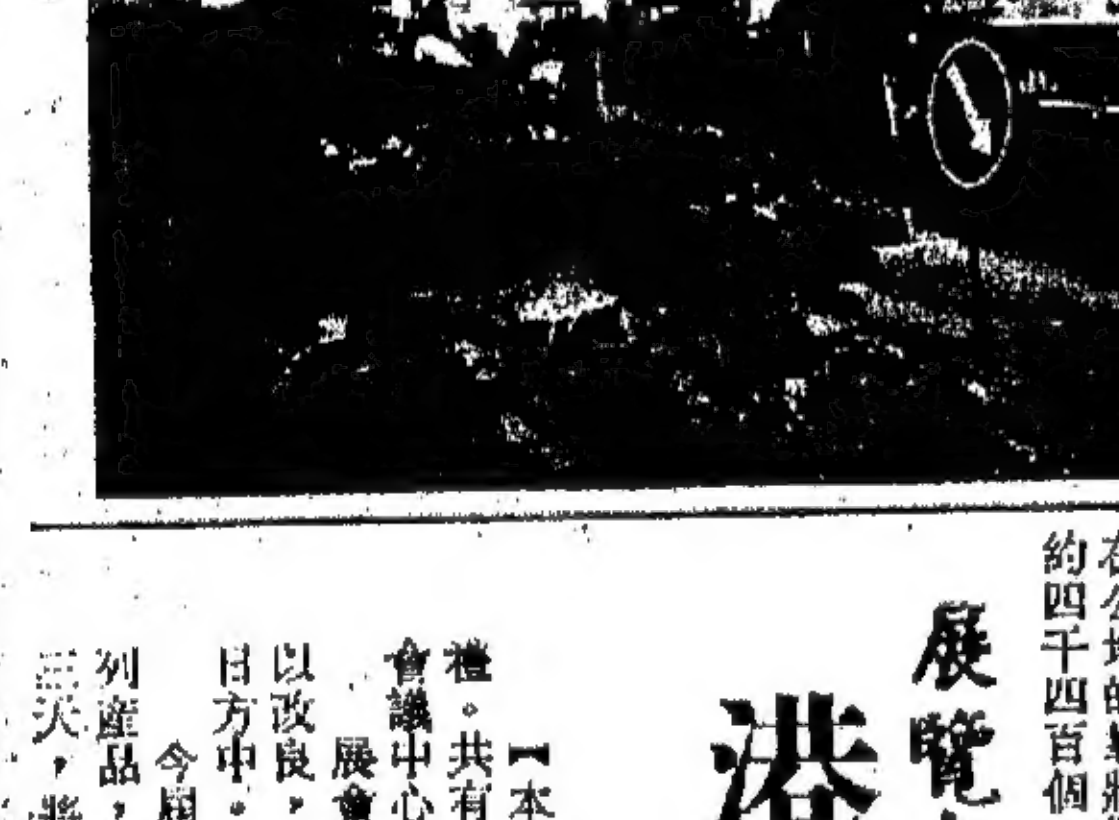
政府表示，這項調查是為了加強對小販的管理，並改善街道環境。政府將根據調查結果，制定相應的管理措施。



# 港府打字員受歧視 對社會人士的同情關懷表感激

【本報訊】港府打字員昨日（星期日）舉行集會，抗議社會人士對他們的歧視。打字員表示，他們一直受到社會的不公平對待，並呼籲社會人士給予他們更多的同情與關懷。

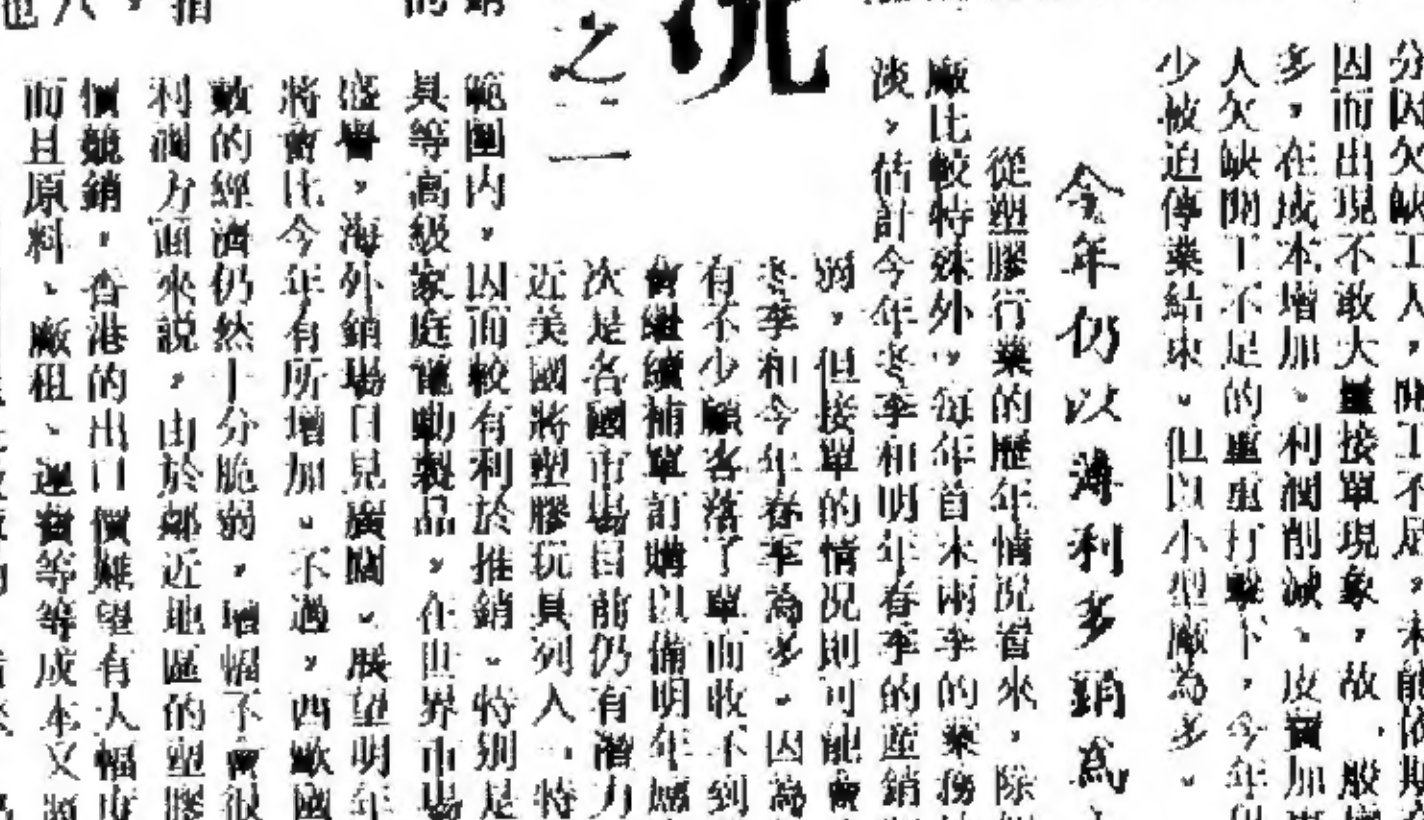
打字員表示，他們將繼續為爭取權益而努力，直到社會對他們有正確的認識為止。



# 港玩具禮物受歡迎 數千名買家將與廠商洽談業務

【本報訊】香港玩具及禮物展覽會昨日（星期日）在維多利亞公園舉行。展覽會吸引了數千名買家參加，並與廠商洽談業務。展覽會展示了各種各樣的玩具及禮物，深受買家的歡迎。

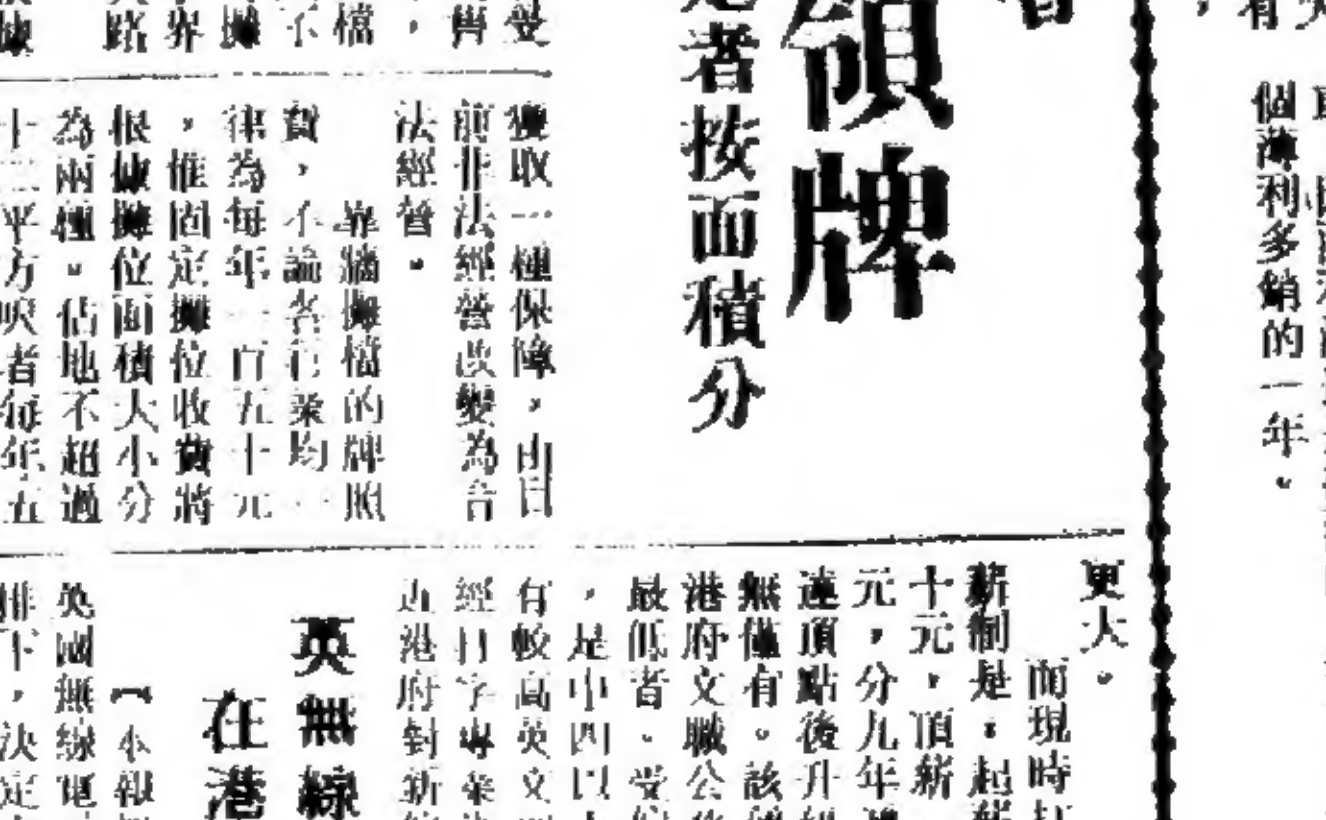
展覽會負責人表示，展覽會的成功舉辦，顯示了香港玩具及禮物行業的實力。他們將繼續努力，為買家提供更多優質的產品。



# 教學電視 國畫入門

【本報訊】教學電視節目「國畫入門」將於下週一（星期一）晚上八時播出。該節目由著名國畫家主講，內容豐富，適合廣大觀眾觀看。

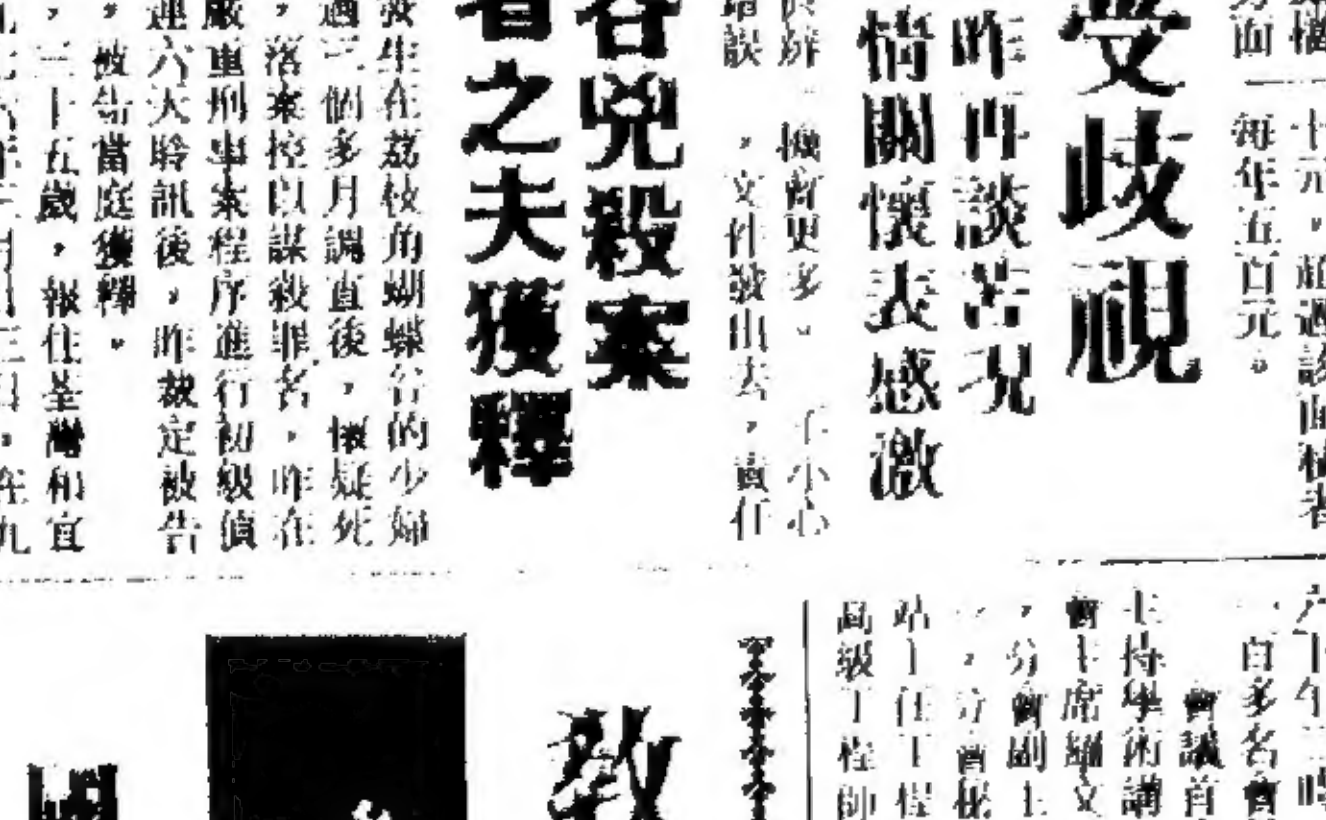
觀眾可以通過電視或網絡觀看該節目，並學習國畫的繪畫技巧及欣賞方法。



# 德文初階 國畫入門

【本報訊】德文初階課程將於下週一（星期一）晚上八時播出。該課程由著名德語專家主講，內容包括德語的基本語法及會話技巧。

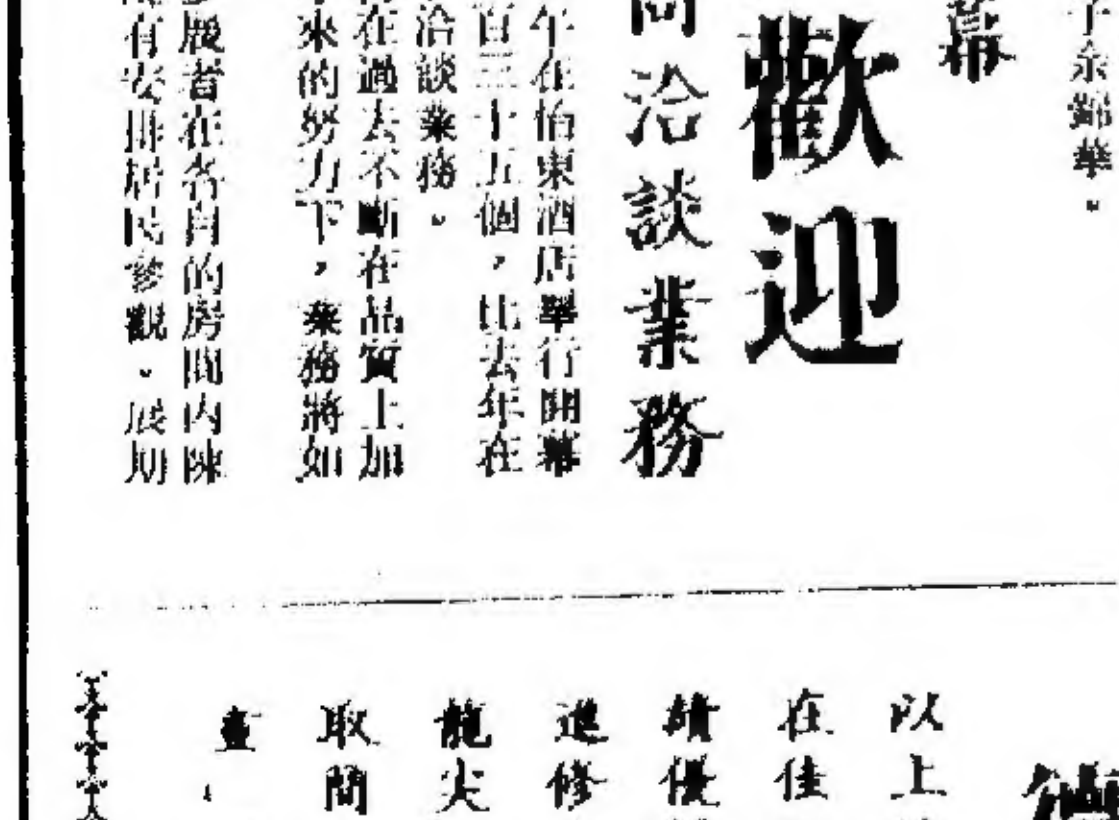
課程適合對德語感興趣的觀眾觀看，並可以幫助他們提高德語水平。



# 國畫入門 德文初階

【本報訊】國畫入門課程將於下週一（星期一）晚上八時播出。該課程由著名國畫家主講，內容包括國畫的基本繪畫技巧及欣賞方法。

課程適合對國畫感興趣的觀眾觀看，並可以幫助他們提高國畫水平。



# 國畫入門 德文初階

【本報訊】國畫入門課程將於下週一（星期一）晚上八時播出。該課程由著名國畫家主講，內容包括國畫的基本繪畫技巧及欣賞方法。

課程適合對國畫感興趣的觀眾觀看，並可以幫助他們提高國畫水平。

### 速效

## 桂峯

# 蛤蚧

係值嘅嘅補品

滋陰生精 培元早晚

中國廣西 港九新界各 代理處：林 經銷處：泉



平靜，漸趨安定的傾向所惑，就認為仍然可照過去那樣用恫嚇以

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

次，往往長沙，應省黨部之請，  
升人士，發喪演說。他由長沙回漢  
時，有一首詩，其中有「落葉又歸根」  
一句，但無人知其用意。

在香江，人們  
這是個傳統習慣。  
速。

但最近，却有  
被——「茶錢」  
十天。

在東南亞各地

飲「款茶」，而且淵源久外，食客另外還得再付  
「茶杯裏的風」，去餐廳進餐之前，又要  
「坐坐半」，道即是，譬如你要  
「有人更喜歡」，賈十盧布，成吉，已經  
有額外先付的小費三盧

除了賬單上已經加上的小賬之外，食客結賬要付小賬小費之外，食客先付名式各樣的額外的小費。餐廳定座，那就得額外先付小費到餐廳，臨時要找座位，亦要



Table with 2 columns: Country/Region and Year/Date. Lists various international events and dates.

宋子文在港與日方勾結

【原文】宋子文在港與日方勾結，此為國際輿論所公認。宋氏在港期間，曾與日方代表多次會談，商討有關經濟合作事宜。據悉，宋氏在這些會談中，表現出極大的誠意，並允諾在多個方面與日方達成協議。此舉引起國際社會的廣泛關注，認為宋氏的行為有損國家利益。

魯迅書簡

魯迅先生書簡，內容涉及文學創作、社會評論及個人生活。其中提到對當時文壇的觀察，以及對社會現實的深刻批判。魯迅先生在信中展現了其敏銳的洞察力和獨到的見解，是研究其文學思想的重要參考資料。

簡書迅魯

魯迅先生書簡，內容涉及文學創作、社會評論及個人生活。其中提到對當時文壇的觀察，以及對社會現實的深刻批判。魯迅先生在信中展現了其敏銳的洞察力和獨到的見解，是研究其文學思想的重要參考資料。

風箏飛行學校

本校為推廣風箏飛行技術，特設飛行學校。課程包括風箏製作、飛行技巧及維護保養等。歡迎各界人士報名參加。本校設備完善，師資優良，保證學有所成。

大公園

大公園為本市著名景點，環境優美，設施齊全。園內設有各種遊樂設施，適合家庭遊玩。此外，園內還設有休息區，供遊客休憩。歡迎市民及遊客前往參觀。

也算「總統」秘錄

關於「總統」秘錄，近日有消息稱，某位重要人物在私人場合談及了許多內幕。據悉，這些秘錄涉及了當時的政治運作、人事關係及重大決策過程。此舉引起社會的廣泛關注，認為這將有助於公眾了解當時的真實情況。

每人千鎊送回本國

英國政府宣佈，將撥款每人千鎊，資助其返回祖國。此舉旨在減輕海外華人的經濟負擔，並鼓勵他們回國發展。政府表示，這項資助將根據個人情況進行調整，以確保其能順利返回。

桂林風景在塔山

桂林風景在塔山，景色宜人，氣候宜人。塔山為桂林著名景點，山勢雄偉，風景優美。遊客可在此欣賞到桂林獨特的喀斯特地貌，並感受大自然的鬼斧神工。

台灣海峽

台灣海峽為我國重要領土，具有重要的戰略意義。近年來，國際形勢複雜，台灣問題日益突出。我國政府堅定立場，維護國家領土完整，並呼籲國際社會共同維護地區的和平與穩定。

無限風光在塔山

無限風光在塔山，景色宜人，氣候宜人。塔山為桂林著名景點，山勢雄偉，風景優美。遊客可在此欣賞到桂林獨特的喀斯特地貌，並感受大自然的鬼斧神工。

巧克力糖錢

巧克力糖錢，美味可口，營養豐富。本品選用優質巧克力及砂糖精製而成，口感醇厚，甜而不膩。適合作為禮品贈送親友，或作為日常零食享用。

飯館

本飯館環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎各界人士光臨。本館特聘名廚主理，選用新鮮食材，烹調出各式美味佳餚。此外，還設有包廂，適合宴會及聚會。

窗

窗戶是房屋的重要組成部分，具有遮陽、通風及採光功能。本廠生產各種規格型號的窗戶，質量優良，價格公道。歡迎垂詢訂購。

觀影何價

觀影何價，本影院提供多種票價選擇，滿足不同需求。本院線路清晰，音質優美，為觀眾提供舒適的觀影體驗。歡迎光臨。

無限風光在塔山

無限風光在塔山，景色宜人，氣候宜人。塔山為桂林著名景點，山勢雄偉，風景優美。遊客可在此欣賞到桂林獨特的喀斯特地貌，並感受大自然的鬼斧神工。

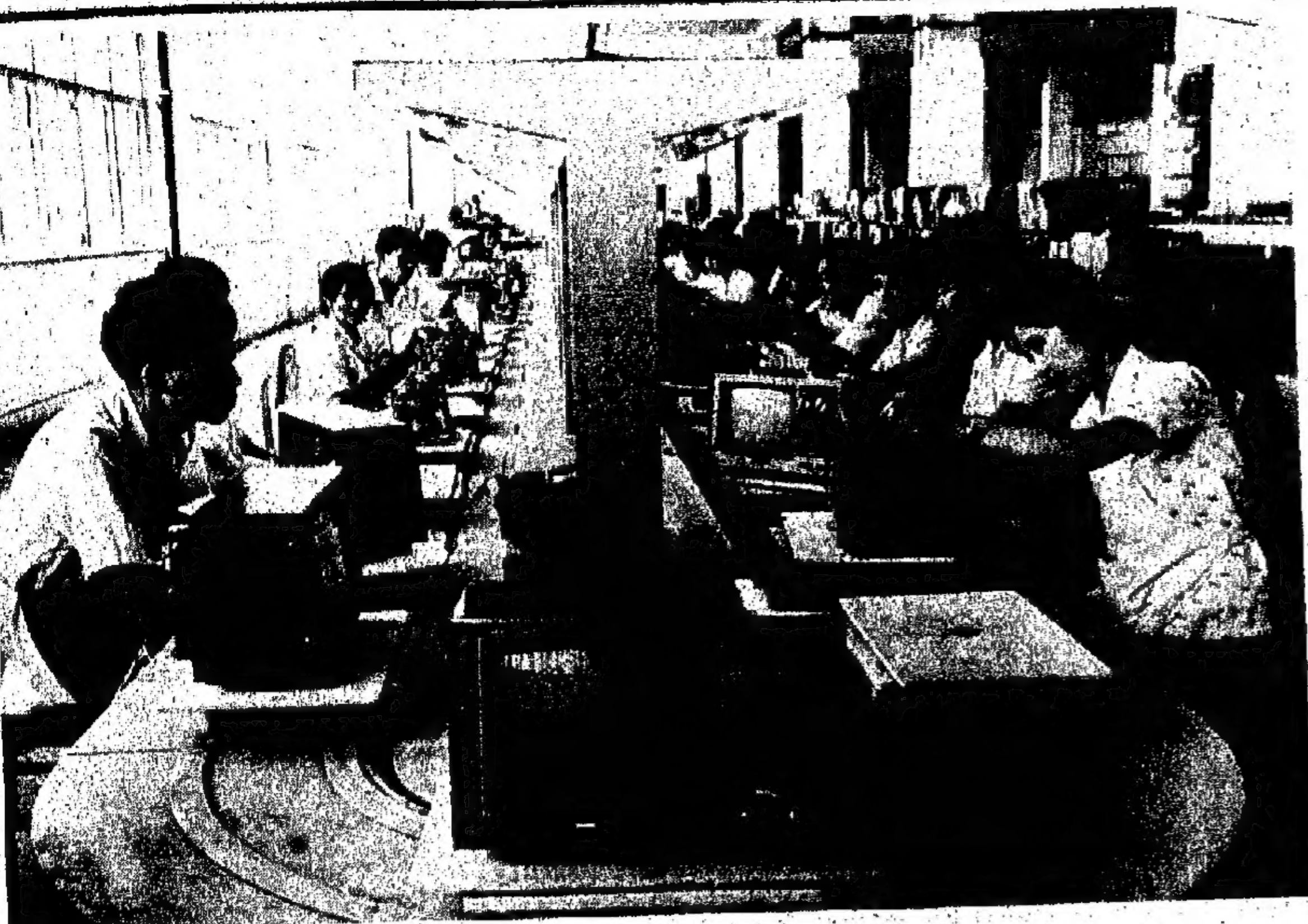


上海生產顯像管的五個工廠都是中小型廠，現已形成年產十五萬隻顯像管的生產能力。圖為上海電子管二廠的幹部和工人一起生產顯像管。

無產階級文化大革命以來，上海電視工業貫徹獨立自主、自力更生的方針，冲破劉少奇、林彪、鄧小平推行的修正主義路線的束縛，深入批鄧，促進生產迅速發展。

目前，上海市直接生產批鄧和器件的工廠已有三十多個，培養了一支近八十人的電視工業工人技術隊伍。到去年底，已能生產彩色電視機在內共七個品種的電視接收機和廣播電視的中、發射和接收等系統的成套設備。此外，還試製成功並逐步推廣應用了工業電視和專用電視。

(新華社圖片)



文化大革命以來，上海電視工業從小到大，迅速發展。這是上海無線電十八廠的一個電視機裝配車間。



上海人民無線電廠從工人中培養技術骨幹，自己動手製造專用設備，使電視質量穩步提高，產量大幅度增長。圖為工人正在試製新產品。



由街道小販整周起來的「江湖」與多層樓「工廠」的「中心立櫃」等八種電視設備。圖為工人正在生產彩色「中心立櫃」。

**天然蜂蜜**

石峰荔枝蜜  
北海冬蜜  
福建百花蜜

甜美鮮潤  
養顏益體



經銷處：  
南信公司 電話：5-443085

廣東番禺

龍鳳補酒

通敵：  
身體虛弱  
夜溺過多




汾江橋牌

各處有售

經銷處：新豐年貿易有限公司  
電話：5-274470

上海

# 徽州蜜棗

好湯煲



各埠  
食品公司、  
南貨號、  
水果、海味  
雜貨商店  
均售

新總經：萬康行(遠東)有限公司  
香港文咸東街90號 電話：5-446161-4

**靈血補**

糖衣片

適應： 本品適用於貧血及營養不良，  
食慾不振、及因缺乏維生素B<sub>1</sub>所  
引起的諸症。

國貨公司  
藥行均售



經銷處：南順(香港)有限公司

電話：3-413748

精選特產

街口花生

精工巧製

甘香可口





經銷處：  
華康行 電話：H488519

中國

天津、福州一布鞋

棉絨作裏墊  
能吸收潮氣

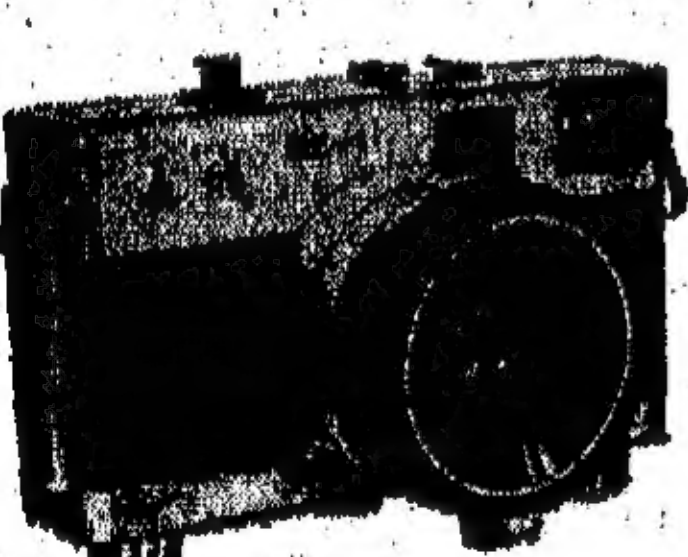
一鞋面與  
鞋座上鋪  
保不滲漏  
氣不阻風

特點：  
輕便、柔軟、透氣。對香港脚  
或腳汗多者穿著無“爛腳”之  
味。用水洗刷永不變形。

惠顧請認明：廣州（T2-111）  
福州（1232）出品之布鞋，免  
受仿製品之惑。

總經銷：廣光貿易公司  
電話：3-42771、3-42268

總店、分店、鞋店、鞋襪均售。



長城照相機

自動過片  
連環拍攝  
質素標準  
經濟實惠

祇售H.K.\$ 143.00


經銷處：長江攝影器材有限公司

地址：九龍彌敦道589號十三樓(電話2127)  
電話：3-883166 3-888905

福建特產

生仁糕

早餐夾麵包  
香甜可口  
老少一家都嗜用



經銷處：華康行  
電話：H488619

喉嚨痛

川江牌

喉炎丸

消炎最快

國貨公司藥行有售

中國油鹽




香港總經銷：長城貿易公司

地址：九龍彌敦道588號廣東銀行  
展九樓804-805室（電梯梯）  
電話：3-307623

萬丈高樓從地起

當然缺不了建築材料，爲了省事，省時，省錢，請盡量幫助您的顧客他們需要您所經營之材料



**集寶經濟型夾萬**  
安全可靠，價格便宜。  
而保安全效能則堪蓋全港。


**集寶（香港）有限公司**  
灣仔中環奧卑利街三號  
電話：6-262031

菲律賓夾板廠  
PHILIPPINE PLYWOOD INC.

厚薄夾板  
防水夾板  
大小木枋  
白色瓦仔  
花色瓷磚

總代理：亞洲行  
電話：5-720258 5-754727

丹麥名廠新產品：  
寶劍牌立時得萬能膠



備有：  
10磅庄  
1-3/4磅庄  
9安士庄

專 貼：木料，膠板，地板，鋁質，  
鐵器，及其等。  
適 合：五金，傢俱，裝飾，電子，  
皮具等行業。  
推廣期間特價優待。

並有大批貨新試，歡迎定索

總代理：聯合皮革有限公司  
地 址：蘇南街109號荷華大廈901  
電 話：(084)8081 (084)3530



**RABBIT P406A-M/S**  
 設計精確，輕便手提防火泵  
 電力啟動——水冷，二衝程引  
 正常輸出——  
**275 GPM/80 p.s.i.**

索寶(香港)有限公司  
 香港中環奧利街三號  
 電話：5-262031



建築材料  
備

逢星期二出版  
華訊廣告公司  
電話：5-264005

國產百貨介紹專欄

惠刊廣告



5-74631

# 柯式印刷的原理

答「盧家四兄妹」讀者：

你們問，本報採用柯式印刷後，版面比以前清晰，是什麼原因？

答：林源先生，你的出生證明書霉爛了，你問可否換領一張新的呢？

據了解，你可攜同那張已霉爛了的舊出生證明書和身份證，到附近的出生註冊處辦理申請換領手續即可，費用約













 正印  
 SH

收買站：漢口、廣州、香港  
 M.S. "DAVID MARU"  
 大 壽 丸  
 M.S. "RISING DRAGON"  
 昇 龍 輪  
 代理：東洋船務有限公司  
 大連中街大和ビル電話：2-2542、2-5922（二線）

十月十七日開  
 本航路往來  
 不取出口貨物



